

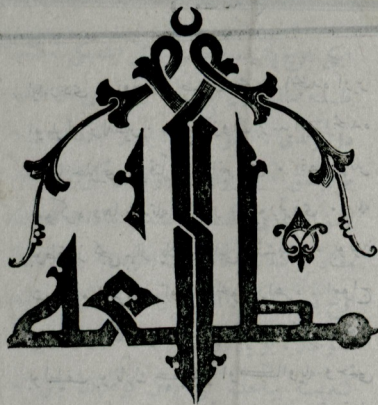
امور اداره و تحریریه متعلق
خصوصات ایچون سیده صاولده
۵۲ نومروه مهراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسلکمه موافق اولهرق اهدا بیو-
ربله جق مقالات مع الافتخار درج
اولنور

ایکینجی سنه

نسخه-ی ۱ غروشدن



MUTALEA

مجیدیه ۱۹ حسابیه

بر سنه لکی سلائیک ایچون ۵۰، آتی
آیلنی ۲۵ غروشدن

سائر محالیر ایچون

بر سنه لکی ۶۲ بقیق، آتی آیلنی
۳۲ بقیق غروشدن

سلائیکده اداره خانه مزدن الدیرلق
اوزره سنه لکی ۴۰، آتی آیلنی
۲۰ اوج آیلنی ۱۰ غروشدن
آبونه بدلی پشینا آلنور

ایکینجی سنه

عدد ۶۷

شویله بر سرت باقره. «رایق» نه بیپورسک .
اوتامیورمی سک . ایواهلر اولسون . سندن هیچ امید
ایتمزده . اووقت کیم بیلیر فصل شاشیرده جق . قیزاردا
جق . نه لرملرله نه جقدی . فقط بو کوزل قورمال
باشه یازیق دکلیدی ؟ همان ایشی لطیفه به یوزا .
جق . ها . اوصلی طور . یوقسه قولاقلری
چکره . دییه جک . چکسنی مادرانه اوقشایه رق
مجبوریتدن فزاشمش . کیم بیلیر نه کوزل
اوله جق . پانانغه خفیفجه اوراجق . بویله هم
ایشک اوکنی آله جق . هم ده کندیسنه شهبه
کیتیرمندن بر جوق ذوق طویش اولاجقدی .
فی الحقیقه . کنج طول بو تلذذی انکار ایده .
میوردی . دکل بالکنز الی الله طوق نورکن
رفیقه ده اوز ایدین . یاراکن کندیسنه بر شیلر
اولیور . تیرمور . کوزلردن عادتاً خفیف
شمشکار چیقوردی . بو وقتلرده ژوپونستک
اوکا عادی طوقومه سی . نظرلرینک آتی تقابل
ایتمه سی یک بیوک نعمتار بیلیر . بو حظه لرله
ساعتارجه سرمست قالیردی .

بر کیچه مایحه . ائده برشمعدان طونارق
کیجه لک کوملکله یاتاق اوطنه نه کیرنجه . قار .
یوله سک یاسنده بر کولکه کوردی . بر دیر
باغیرمق ایسته دی . فقط بونک رفیق اولدینگی
در حال طایبشدی . بتون وقار عصمتی غلیان
ایندی . اونی بر خر سرکی قوغق ایچون
یاقلاشدی . فقط بیچاره . چوجوق بو صیجا
کیجه ده او قدر تیره یوردی . که مایحه مرحمت
ایندی . یارماق لری قورمال ساحاری اراسندن کیر
رک قورو بو غازیته بایشان قیق بر سهله صوردی
« نه او » اوشو یورم سک ؟ « چوجوق بو سوادن
جسارت بولدی . بر عزم قوی ایله صاریلره رق
اونی یتاغه سور وکلدی . « اوشو یورم یتکه »
بی ایصیت . « بو معذرت اوقدر صافدل
بو قرال باش اوقدر دلیر . بو در آغوش . اوخ
بوکنن کو ملک آرمسندن باقان در آغوش
اوقدر لذت ایدی . که مایحه بونده یله اوقدر
بو یوک بر قیاحت کورمه دی . واقعا بو
تاویل کوتورمزدی . فقط مادام . که سوکنده
منع ایدم جک . یونلری هب رفیق تجربه ایچون
ییش کوستره جک . نه باس . واردی . هم ده
باقلم . رفیق زهره وارده جق . فصل جسرأت
ایده جکدی ؟ بونلر . آنحضرتی ؟ « نه تیره

یورسک با ؟ حالاً ایصمادکی ؟ صاریل . صاریل
و بونلردن جسرأت بولان مکتبلی ده ایلر یله
یوردی . ملیحه آرتق بو کیچه اوسرت باقیشی
کوستره مک صراسی کلدیکی آکلاشدی .
فقط موم نیچون سوئشیدی ؟ ایسته بو عکسی
تصادف اونی . شمدی به قدر دانی هیچ
آلشیدیرمادی ترس بر لقردی سولمکه مجبور
ایده جکدی . فقط نه جاره بولازمدی . اوت
الزم . لکن بر آزدها تأخیر اولوناماز میدی ؟
مادام که بو آرتق سوکدر . نهایت فقط به قدر
صبر ایدر . اووقت رفیقه حدیسی بیلدیرر .
تلذذی بو قدر جق تمید ایتمکه بیچاره طول
معذور کیدر ؟ فقط بو تلذذ او قدر امتداد ایدندی .
امتداد ایدنجه اوقدر ناقابل اجتناب اولدی . که
نهایت کنج طول . جمعیکندن المری قار یشان
چوجقه سبر . مزلقه حاضر دی :

رفیق !

در سعادت

صبر مایه

فن

سلانیکده « میلیدیو »

مابعد ۶۶ دن

اوسه لست میلیدیو به قارشی استعمال ایدیلان
ادویه ایچنده شمدی به قدر الذای نتایج ویرندر .
واقعا Bonillie Bordelaise یعنی بودو بولا .
ماجنک ده نتایج مکمله حصوله کتیردیک انکار
اولنه منرسده اوسه لستک دیکرینه قارشی متعدد
جهات رحمانی واردر .

بودو بولاماجی یاراقلمه کاملاً یایشمز
قویو اولدیندن قورودنی کی دوشر . اوسه
لست ایسه مکمللاً یایشه رق هر خالده اجرای
تأثیردن خالی قالمز . برده اوسه لست استعمالیه
باغله اعطا اولنه جق باقر مقداری بالنسبه فضله
درکه میلیدیو سولری تأثیر و کتیردن آلیقوبان
ماده اساساً باقر اولدیندن بو جهتک درجه
اهمیتی ظاهر در . بودو بولاماجی اسمندن ده
اکلاشدینگی اوزره بولاماج حالنده بوئلدیندن

آغر و پیسدر . اوسه لست ایسه تم مایه
مایع () و سپیل التقادر .
استطارد مقامنده اوله رق شورانی سویله
هم که اوسه لستی بو قدر مدافعه ایدیشمک سبی
واردر : ائان خبرله کوره استانبولدن کوند
ریله جک ادویه بودو بولاماجی اعمالی ایچون
ایمش . حالبوکه اوسه لست طوررکن بونی
استعمال ایتمک فنا مناسبت الهمیه جفتدن اوسه
لستک محسنای اوزون او زادی به تفصیل لزوم
کوردم .

اوسه لست استعمالنده بو قدر حسنات
اولدینگی کی استحضاری ده غایت قولایدر اوقدر
قولایدر که باغیجیلر کندی کندیلرینه بیلر یله بیلورلر .
بر کیلو غرام کوز طاشی (کبریت نحاس)
آلئوب اوج لیتره صیجا ق صوده اریدیلور .
بعده اوزرینه بر یقی کیلو غرام آمونیاق (نشادر
روخی) دو کیلور : غایت کوزل مانی
بر رنکده مایع حاصل اولور که eau celeste
یعنی « ما سمانی » تعبیری بوندن ایلری کایر .
(بو عملیات آج . طورباق . چام . خلاصه
معدن اولمیان ماده لردن معمول قابلده یایلمیلیدر .)
حاصل اولان مانی صو اولدینگی کی قوللانمز ؛
ایکی یوز لیتره عادی صوعلا و ایدرک استعمال
ایدیلور .

اوسه لست بر دوئم باغه یکریمی بش قیه
اولق اوزره قوللانیلور . سنده لاقل ایکی
دفعه تدای لازمدر . بر یقی تدای بزم
طرفلرده مایس ابتدالرنده . ایکنجیمی بر یچین
بر یقی ای صکره یعنی تموز واسطنده یاییلور .
اگر میلیدیو شدله اجرای حکم ایدوبده بو
ایکی تدایوسک خسته ای کاملاً محو ایدم جکندن
شبهه ایدیلر سه حزران نهایترینه طوغری ده
بر دفعه تدای ایتم . حتی ایلوله بر در یخی
تدای دها اجرا ایلمک ایجاب ایدر .

تدای عملیاتی صباح وقتی و آجیق .
روز کارسز هوا ده یایلمیلیدر . اوسه لستی غایت

() اوسه لستک نه اولدینگی کورمک ایستینار
اجزاخله لک جامکانلرنده عظیم بلور شیشه ایچینه
مانی رنگلی مایه ده دقت ایتیلدر : مایعات مذکوره
اوسه لستدن باشقه بر شی دکلدرکه اجزاجیلر بوکا
آمونیاقل کبریتیت نحاس Sulfat de cuivre
ammoniaque اسمنی ویرلر .

اینجہ داملہ جقلر شکندہ یابر اقلرہ سربمک ایچون مخصوص « پولوہ ریزاتور » لر قولانیلور .

ایشته میلہ یونک تدایو یسی ایچون الک قصہ طریق بودر . ایشی بیلن ہر باغچی ہا لکسن حکومت سنبدن معاونت بکلیہ حکمتہ وقتندہ بو صورت تدایو نی تطبیق ایتمی توصیه ایدرز . مع مافیہ کرک حکومت عادلہ عثمانیہ ، کرکک باغلرک وقایہ بندہ منفعتدار اولان دیون عمومیہ عثمانیہ ادارہ سی بو خصوصہ تدایو جدیدہ یہ توسل ایلہ ثروت بحلیہ مزک ایچہ اہمیتی بر قسمی رخنہ دار ایدن بوبلیہ نی ارباب زرا - عتمز اوزرلرندن رفع ایدمچکرینہ امیدنر بر کاندز .



متنوع

فسلاو خاطراتی

(مابعد)

نہایت (شہن برون) موقوفہ مواصلت ایتدک . بورایہ مواصلت ایجن دن مقدم کرک یارقسک و کرک زیارت ایدیلہ جک موقعلرک زردہ بولندیفنہ دائرہ معلومات لازمہ المدیغہ مکر نہ قدر خطا ایتمش . بوراسی بولتجیہ قدر بر جوق موسیو و مادی تعجیزہ مجبور اولدم . نہایت برموسیونک دلالت و ہمت استغنا کارسیلہ (شہن برون) دن ایجری یہ کیردیکم زمان بوذات اطفکاری بیلہ اونودہ جق بر منفردہ لطیفہ قارشیندہ بولندم . صاغ طرفہ تصادف ایدن بر یولہ طوغری ایلر بلدم . سدرلر اوزرندہ اوتوزوب کاہ ایش و کاہ مصاحبہ ایلہ وقت کیرن ، غزتہ ، کتاب اوقویان موسیورلہ ، ماداملرہ ، مادمازلارہ و جلہ سنک اطوارندہ مشہود اولان آثار لطافت و انتظامہ و بخصوص الحسوس ادب و تربیہ یہ حیرتہ نکران اولدقن ، کافہ سنی علی السویہ بر حریت حیاتبخشیایہ ، بر حیات فیضا فیضہ مظہرایدن عدالت و معرفتہ و یونک صورت استحصال و تعمیمہ دائرہ تہا بر جوق محاکمہ بولندقن و دائماً اوکے طوغری ایلر یلہ کدن صکرہ

کندمی غایت بیوک و کنبش بر قیش باغچہ سنک اوکسندہ بولدم . ہر طرفی مسدود اولدینی حالہ یتشدیریلن غایت جسیم اغاجلرلہ ہر نوع ازہار لطیفہ قادلری آجیق طوران باجہ آرہ لرندن تماشا اولنہ بیلورایدی . اورادن صول طرفہ طوغری متوجہ اولدم . شمشعہ امتزاجنہ اعتنا اولتان ازہار رنکارنک ایلہ بر صورت عیون آرادہ بر اعجاز مہارنکارانہ ایلہ تنظیم اولنش طرحلر بر ایکی صنایع لاق ، متعدد فوارلری بولتان بر ایکی حوض اوکندن کچرک بر محلہ کادم کہ یکدیگرندن غایت یوکسک اغاجلرلہ تقریق اولنش متعدد یوللری حاوی بولنیوردی . ہر یول منتظم بر صورتہ چاقل طاشلریلہ تقریش ایدلمش و مقابل کلک اوزرہ بویولازک ایکی طرفہ یکدیگری متعاقب سدرلر وضع اولنشدی . اغاجلرک عین سویدہ تراش و تیمار ایدلہ کیری و حتی بر دال و یاخود کوچک بر یایراغک بیلہ انتظامہ خلل ویرمیدیکی کورمک بزرگجہ نہ قدر حیرتہ تاقی اولنہ احرار . بر یولدن دیکرینہ کچکور ، دائماً اینر بیلوردم . نظرمک آلہ بیلدیکی درجہ دہ دوام ایدرک بر نہایتہ رسیدہ اولیمہ جق کچی ظن اولتان بویولی ارنق ترک ایتمک قرار ویردم ، زیرا ہوا قرار - مفعہ باشلامشدی .

الک برنجی امل بورادہ کی حیوانات و حشیہ کی کورمکدی . زردہ بولندقرکی کیمسہ یہ صورمفعہ جسات ایدمدم . ایتحق تکرار زیارت ایدم . بیلیمک امیدیلہ یارق ترک ایتدم . انصالندہ کی کوچک و مزین بر کلیسای خارجاً تماشا وکایسا اوکندہ واقع اعزہ یہ مخصوص برہیکلی تدقیق وینہ او جواردہ بولتان بردردہ ماجرا ایدلمکدہ اولان عملیات جسیمہ نی بر کوپری اوزرندن تماشا ایدمکدن صکرہ تراموای موقفلک قارشیندہ بولتان قافہ دو فرانسدہ بر چای ایچہ رک براز یورغونلق آلدیم . تکرار تراموایہ را کبہ اوتلہ عودت و اقبشام طعامی اکل ایتمکی متعاقب ایچمراطور موزہ سنک بانندہ بولتان یارقہ قدر کیتدم . اورادہ بر سدر اوزرندہ اوتوزوب بر مدت کلوب ترنرک احوال لایقیدانہ سنی الظار تدقیقندن کیردکدن و بر ساعت قدردہ یتہ انبساط قلبہ

مدار اولہ جق بر صورتدہ اغاجلر آرہ سندہ جولاندہ بولندقدن صکرہ اوتلہ رجعت ایتدم . ایرتہ سی صبح یک ایرکن قالدقم . اوتل ایلہ ایلشکی قطع و فسلادہ کیدہ جک ترنک وقت حرکتی اوکر ند کدن صکرہ کیچہ زیارت ایتدیکم یارق کوندز کوزیلہ بر دفعہ دہاکورمک املیلہ یارقہ قدر کیتدم . شاعرانہ بر عالمچکہ تصادف ایلدم : بری ایکی اینجہ جک رعشہ دار بجاخی اوزرندہ اجیق برشعہ کتبی طورمقدہ اولان کنج . شاعرلرک تخیل ایتدیکری قدر مینی مینی ، ظریف ، حساس ، مؤدب بر قریز - جغز ، دیکری یک بیسوک بر اعتنا ایلہ تربیہ ایدلمش اینجہ جک سیادہ بیقلر سنک یوقاری یہ قالمشک اوچی یانندہ کینک زلفلرینہ التفات ایدہ جک قدر صمیمی بر صورتدہ تقریب ایتش بر کنجہ دلیقانی ، دہا اوتدہ التدمہ کی اورکو - سنی کمال نی قیدی ایلہ ایشینہ رک ہیچ بر شی دوشونمز کی کورینن بر مادام : ایشی قوجاغنہ دوشمش اولابینی حالہ قارشیندہ کی برلوحہ ذی حیاتدن بردلوفک انظار ایدمہن یک کنج بر قادین ، حسابلری تنظیم ، تدقیق ایدن صرافلر ، تاجرلر ، سنوحتی قیدایلین برشاعر ، ترمک الریلہ مکتوبلری یازان کنج مادمازلار . دلیقا نلیلر ، غزتلر نی اوقوبیان اختیارلر ؛ یکدیگرہ کوزلریلہ افہام مرامہ چالشان و یا برلرینہ باقمہ جق درجہ دہ یکدیگرندن محترز چیچکلر ، کلبلر ، کولہ رک باغیشہ رق اوتہ یہ بری یہ قوشان جوققلر ، کوچک چانظہ لری قولارندہ کین سفا تزدہ لر ، دہا بر جوق خلق وبتون بو عالم شعری یہ معنویاتی منجمد ، شعلہ فیض شبانی سوشش بر کنج علاوہ ایدرسک زہ پارک بو صبا حکی زواری حقندہ - ولوپک جزئی اوسون - بر فکر انخاد ایتش اولورسکنز .

مابعدی وار

سلائیک - دہہ آغاچ خطی

اوزرندہ بر جولان

آلتیجی مکتوب

مقلدہ کیردیکم صرمدہ دردنجی و بشنجی